

# eniskal - oria

Igandean Elgoibaren  
A zer bazkari alaia «Aberri'-ren  
omenez egindakoal!

Batzarra amaituta  
guizot batzartik irten eta Butron'gori  
Jo genuan "Mirenku" kzer bankari  
jari ote zigun jakitera. Jakitera ta ja-  
tara. Jakite utsarekin gelditzeko go-  
soa zegon an jendea.

Nik ordurako neru guardasola utza  
nuan "Mirenku"nean, "Dorpo" ren  
antza "ankia" sartu nusla iruditu  
atxaidan ezkerro. Ta patuxara ederezan  
eddu gizan guizot jateixeru.

Bazkaria bere "tempelan" zegon. Era  
gizot, "Tene" k besterik esan ari,  
"tempelko" bazkariari arpegi orea jarri  
genion.

Nortuzik ginan

Ortzak zoñoz eta sabola utsa ze-  
goal batea bora genuan (ez, galizki diot,  
"Txalidatzur" eta bora suan da) paper-  
txo bat, batzafean gure lan eginbe-  
aren "portina"rekin etxin bildu izan  
genituan batzarkide izenak nolabait  
jasoitzeko.

Ta norberak lizenpetur ona baz-  
kalar guden izen ordeak:

Aberri, Iker, Atarene, Alzeta, Ota-  
ra, Anastasio, Aixuru, Zonzeca, Ze-  
bain, Aingeru, Golkelako txoria, Le-  
zape, Lumen, Txalidatzur, Iparkarri,  
A-E-B, M'dar G, Lebilatza, Andoni, Bi-  
riatu, Aloia, Basari, Txikabel, Eus-  
kal itzaltsoko pianista, Mura mendil,  
Alberdi, Ixaka, Miren-en alba bat,  
Mokoro, Muijika, Itziariko, Lurregi  
Mendi, Laiza, Ayarbe, Arantz, Ma-  
litz, Itzia, Zorozpe, Txori Erika, In-  
txuri, Jo la ausi Txiki, Arizteta, Uze-  
ra, Lafalza, Zimitz, Yolanda, Aran-  
ta, Armoya, Arkaitz arte, Txiki alai,  
Otxotua. Iris draz, Zapelaitza, Goxo-  
soro, Lakata, Kalku, Aixeriza, Go-  
trole, Ibaragi, Udala mendil, Laredo-  
Apilarre, Garate, Kardanbilko, Eto-  
ria, Gogora, Egi alde, Belaustegirotia,  
Barensoro, Arribal, Abertzale, Orraitza,  
Agard, Abeletxe, Basaxotia bat, Je-  
ruxa, Ira, Basanatz, J. Egea, Man-  
rika, Tene, Burni bide, Xapi, Muru-  
gain, Endoya, Burni bide, Gurutze-  
ondo, Arno mendil, Andoni ta Lauaxeta-

Ordezkoak bihudo zituzten Baso lora,  
Zapel, Txanbolin, Ernalmi ta Kukupetza.

Mirenkuak ian zuukan sukaldan  
gureztat bear ana osatzen.

Zizka mizak jas ondoatu astu ge-  
nituan batzarko estabidak: ian ere  
euskaldun arterako eta bazkariari, ez  
gozo au aldiro paketegilek.

Saldia edera la ugolin sekulako "ex-  
torbo" alai erakundien berealoa.  
Ta inbiritan ez geldiztearen ditutik  
artu genuan.

Geru beriz legatza prebita aide  
batelik eta bestelik egoisa maiore-  
sarekin, batera etori zizkizun, eta  
oni koek eta ari koek, bitatik proatu  
genuan.

Ez genuan alare naiseak utzi ondo-  
ren ezkaitako olo eraea. Gozoa zegon,  
aranok espadi.

Jota lotzen? Ene! Aberri! ez ezik  
eragin zioten aldatzen zituan mu-  
til zafar ere.

Ta ontan postretan gerala, arnariak  
ta eano gozo inostzuarekin edin aseik  
ari gihanean, poxpoliniko bat, Miren-  
tu'ren alaburro pollia esan ziguete-  
nez, uferman zalo "Aberri"ri ta lo-  
real eskelein den daskio. Esan zuanik  
ez genion entzun txikari basia bat  
Aberri'ren biotzakarri nababitu. Loreal  
bestira alimbe deboran egon ondo-  
ren, nia zion andik laster bere betikoi  
aldarte onarekin: "Y, Luzeur, andre-  
rik ez dia eta, mixkerikdura bihudo  
berko diau astu".

Baskal azkenetan ginala, sortu zi-  
ren txistulariak ere, "Ura joztea! Aste  
gin bizi entzun eta txalotu gentiun. Bal  
"Litargi" "Txistulari" alizkin-  
grirako lanak eskatuar egin zigun itzal-  
ditos ere, egoisa ian zanda. Gero  
beri iru idazle ian genituan txistulari.

"Ta "Basen"ren berroak? Txal-  
txaloko artu gentiun, batez ere "aber-  
ri" "Aberri"ri andreko koxkor bat ar-  
treko eskein den dia" esanaz bukatu  
guena. Ez nintzen berroak artu, gero  
eskeinako asemoz, gero beriz astu ta  
ona orain berroko gabe. Alare burun-  
baste egin eta igandean ezin argita-  
ratu ian genituan bertsoetx emen  
dira ekero, oñizkizunetxe besteen  
ordenetan.

ZAITU GAITZAZU!

ABERRI BIOTZEZ

Hofeta dut gogo betean,  
olkerari ematu balainz  
ian ere... lumatzox... znoiz?  
eskutaratu, gaur ezesn?

Bihudo bear nuke ari  
ta eskeriz dibut berroak  
gartsuki zuzendutakoak  
ezkaldunon zinadariari.

Aldiaren sorritas bides  
ten ziranak, aberat, alai  
nola Gipuzkoa ala Bizkaia  
lofa orain itzun... negozet...

Begira nola nai egun argie  
lenago ikusten etzana  
sortzaileak dikan rugana  
izangileak kalean dabitik!

J. M. SANSINENEA

GARIBAY, 5. 2. - Teléfono 1-24-63  
ENFERMEDADES DE LOS VÍVOS

Consulta de tres y media a seis ex-  
cepto los miércoles y sábado.

Consulta gratuita en la Gota de Leche

## Poxpolinak ditu- gu gaurkoan

Bi aldia izanak ditugu len ere gure  
poxpolinak iratzean, ta ona bi ekerro  
irugafena seguru dala dion esmera in-  
darurik, gaur irugafenez txiki maite-  
gariak gure lfatsaioen apaingarri.

Nexka ta mutiko txango dituzute  
gaurko abeslari ta "Itzontzak". Eus-  
kaldun nexka ta mutikoa eskefak de-  
te berin lana. Guztoi erakutsi nai balle-  
teke berak diktatena.

Jazi itzaztu beraz, gaur zortzelan,  
al dituzute nexka mutil guztiak zuen  
irantxetako ausean, ta gure txikien abe-  
senetan lan aretan arisko. Gure  
kutuna apaindu behera ordea, ederki  
guztiak guretxiko iriztua o gabizkiz-  
teko legeki guzietan barena bila bila-  
ka.

Idazleak eraginak gelixo aldegia  
ote degun alegría. Abiada suntsigune  
ole daramatzigun batasunari buruz,  
otro afan.

Dominiko lantegi bateko nagusiek  
El DIA irakurten:

—Oiga, X., que es esto de "neka-  
zari"?

—Labrador.

—Nunca le hemos llamado así, si-  
no baserritar. Cada día inventan  
cosas nuevas.

Ori ziona ez degu efikotzat joko.  
Ez ta amaren magala utsa zunetik  
euskera sanlik ere orioitz ez, ta orain  
azkeretako dirala bide ordu batzuk.

Pianojotzale txiki bat ere izango  
omen degu.

Ta este ipurtxu ta bakarizketen ba-  
tekin osatukir, guztiak "Agur jaunak"  
esanaz uren arte ikiluko gera.

Entzule adiskidez, bater ere aufak  
ekarri zaizkigunz gaur, gu olexen bila  
juango gera itzal bidez ta.

### SALON NOVEDADES

## Concierto de canto y piano

Hoy, miércoles, a las siete, tendrá  
lugar el interesantísimo recital de can-  
to y piano, por las distinguidas arti-  
stas Amada Muriedas de Zaldo y Jeanne  
Maria Paulan, con arreglo al  
programa que ayer publicamos.

Dada la expectación despertada por  
el anuncio de este concierto, no duda-  
mos de que el salón ha de verse lleno  
y recomendamos a los rezagados que  
se apresuren a recoger sus entradas en  
el Centro de Cultura Femenina.

Luzear

## ¿BIDE GALDUTA?

Nik es nai eguna  
biurtserik gau!

(Lizardi)

Ta hiztunen ariki, nais noizpeink  
an or pista of diran ihar diadikofas  
ilustratua, gure besterik nate.

Ihar oiek gure egunkari batzuk sakon  
gorrigo, dimirásuago ihan aren), be-  
ren argi (a boros ez ba ditzete gure  
gaua nola). Ain daude uruti?

"Luzear" es alatutako Altube jaun  
narran hiztunen entzun gero, gogal  
sortoz ause arizt zait berena zula zu-  
laka.

Ain zuzen, areni kitzia egitzaten  
etori zait oraindik orain onoko ger-  
tzaera au.

Buskaldun jatorri bali Euskal Orio  
izendik bat irakurten ohi mintzatzen.

—Zok — bai erre. Gutzai ordea nahi  
da orri.

Norbaitek, idazle batzuek alegorune  
efezigaitz batotako idazkia euskeldun  
kutsugek ulertzen en Berikerik ez  
zenbentzen lan aretan arisko. Gure  
kutuna apaindu behera ordea, ederki  
guztiak guretxiko iriztua o gabizkiz-  
teko legeki guzietan barena bila bila-  
ka.

Idazleak eraginak gelixo aldegia  
aldegia degun alegría. Abiada suntsigune  
ole daramatzigun batasunari buruz,  
otro afan.

Dominiko.

IRIA

euskerak maiz malteak oien antzeko  
ikusi nai.

Zer dijoxik guri Europa-koko ikastola  
ta, nagusientan euskerak irakasten ari  
dirala ta, bisitanteak goek erdaldundun  
ikuskerak biltzen artek, arek ipes eriben  
badugu.

Oneraño idazle neukala, aspaldian  
argitaratu bearneko gure onoko au,  
beronekin zer ikusi duten serbaitak  
amai ta luspiak eskuratu ditzkita.

Iralaren idazkia, une iriztia berber-  
rak eragin, aurra jarraitzaileak nakan  
atu. Olazkunen Piliparen agurak  
bezirik.

Aberi buru dala igandean  
genituan eri idazle taldeko la-  
guntzat, jatorri bali, langilentzak, ge-  
nun bera.

Ez da aukerira, Madridko Salesas  
Reales eta Euskal Orio au iritziko  
ez da bai bai-dak.

Argia sortuz gero Arkaleko altz  
zatikatua amazketa epelik ala-  
diture euskal orria.

Eri idazle garatzen jabetzen geran  
oren berean aiteko batek alde.

Argitaratu, euskal orriko bezelakoik  
ez dala cartuza aien lanian goso bila  
leiatu gozzenaean izpli ditzkorenetan  
oikera otxin Jaunak. Berak ugali-  
duko al dito ordenak. Piliparen otol  
afan, Jauna.

Errera-Altza.

ERMANUARI OMENALDIA.

—Aurra ez esan zogen bezela, Juan dan  
igandean zan askeneko 19 urte abet-  
zaleko lanagak oido ibarbazia autenazi  
omena: eta egiten ian dala orologia  
ri.

Izapardi periodiku oñantza azaldu  
zegitzen edo programan esaten zuan  
baserritarra, etxera sartzen gabe.

—Nunca le hemos llamado así, si-  
no baserritar. Cada día inventan  
cosas nuevas.

Ori ziona ez degu efikotzat joko.  
Ez ta amaren magala utsa zunetik  
euskera sanlik ere orioitz ez, ta orain  
azkeretako dirala bide ordu batzuk.

Idazleak eragiztago astuta, izar-  
berrien bat non artikutu ortza sakoto  
aztertzen buru belaiti.

Bata euskal jakintza gabe gelditza-  
ko bildurez, dar dar. Bestea euskal  
alorretan jota jaun irakas biltzen  
onekin batera garia ere sasiratzen  
apika. Arako alek euskera noranakoa  
ikusi arte onik ez.

Orixo daizkagu ha, latera ta elan-  
deras jakite egoz golentzetaño leosak,  
nora nalkoak.

Ta aia erre, ez dezute noski gure  
ezkaituak.

Bukieran otoiztu zan "efres-  
suno" H. Carlos eta eskoila ortzan izan-  
do batez il diranaren alde.

Elizako saiferen eta Iriar Errera-  
ko Baskozko expadantzaia talde  
an diyekeenak beren capazaten egiten zu-  
ten arku petia pasa ziran omenaldiak,  
apiz eta beste jaunak.

Mesa bukatua San Luisko eskoial  
bildu zirendan alatasun ederian aspal-  
din ikusi gabe aisko, aiken argutzaz  
ziran au danentzat oso gogozkoak.

Guraso katolikoaren alkartsune  
lendakari dan Landatarr Pauliek  
len-dabitzit izen zim, azuliaz bere  
eskerak eta erakutziaz bere sami-  
tasuna beren surako lege zital ote-  
gaitik; gero emengo paroko On Zaka-  
rias et al. askeneko Ermanu danen-  
zian, orain emen buru egiten du-  
nak, oso sentioraz azuliaz bere eske-  
rak. Altzako eriyak azaltzen ziyen  
maitasunagandik, batez ere orain ber-  
rentzat (eta danentzat) oso itzal  
zun egun abetan.

Argazki edo fotografi ugari atera  
ziran; eta gero jendis Juan an Alz-  
gora, berebil edo automobil ortarako  
zeudenetan, bade golkor "Marillan".

Izena jadanitzen zan baskarria.

Guraso, ikasle izandakoan, omenaldiak  
eta aben lanak oido ikus ziran  
dutzenetan artian, befora eta gora ziran  
mayrian; eta danan alatasun onian-  
baskarri oso edera zegonen kontuak  
ematen zuten.

Gero alfaraldian, bi pelota partidu  
polit ihan ziran, jokatuz lenegorri  
orain eskerak dabilaztuz lau miltzen  
artian, eta bestian lau ien ibilatik  
noiz partida bat ala bestia ederki  
jokatuz ihan ziran, damentzat izanik  
txan.

Eta bukera eman zizayen jai aberi  
ezpatadantzaik, dantzaiz lau talde,  
bi sultzat eta bi ereratikak  
abentzizko ere txaluk ihan.

Ola lezoa zan danontzat oriozgar-  
itzango lan egun au.

Onelaz agurtu zuten altza ererata-  
fak esker suteuenak ondo merez-  
dutzen Ermanuak, izanet abegandik  
oso ondo artuan.

Badijoazkien Ermanu aguragi, ira-  
kasko eta aldean maitasuna dute-  
nak; Jaingokuska nai desai lehaint-  
zen etortza.

INAKI DEUNAREN EGUNA.

—Gipuzkoako zaldain eta Iñaki Deuna-  
ren eguna emen ere zertxobait ospatu  
degu; Balotxikian ikufitza zabalduta  
egon zan egun gurutze, eta etxe batzuk  
eta ihan ziran orribitza leyoak eusko  
margo koloreikin.

Emengo ezpatadantzaik Donet-  
zial Atotxa zelaiaren ihan ziran jai  
ikusgarrietan ziran; eta bestela ere  
jende asko bertaratu an emendik.

Itzal

TRIKI-TRITXA

Grupos con dos acordeones, cantador  
y panderoles, para fiesta vasca, se  
precisan. Indicando detalles y se-  
reñencias escriban a esta Administración,  
a las iniciales J. L.

Orden del día de la sesión que ca-  
lebrará hoy el Exmo Ayuntamiento  
de San Sebastián:

Moción del concejal señor Treco  
en relación con la Escuela Elemental de  
Trabajos.

Circular de las Comisiones Gestoras  
de las Excmas Diputaciones Provin-  
ciales Vascongadas, ampliando  
el contenido de una convocatoria, en  
relación con el Estatuto Vasco.

Informes de la Jefatura de Estadística:  
Proponiendo se declare el destino  
de la Banda de músicos Juventud.

Idem el nombramiento de Conserje  
del Teatro Principal.

Idem se acepte el donativo que ha-  
ce don Angel Pirala con destino al  
Museo municipal.

DE LA COMISION DE OBRAS —  
Proponiendo se aprobue la liquidación  
de la 23 semana de los trabajos  
en los desmontes próximos a la Pla-  
za de Gas.

Idem se autorice construir un cha-  
let en terrenos de Marichal.

Idem se autorice la reforma de la  
casa número 32 de la calle de Za-  
lazar.

Idem se autorice la construcción de  
piscinas económicas sobre las casas nú-  
meros 8 y 8 de la calle 31 de Agosto  
y de un solar y huerta existentes en  
la misma calle detrás del número 32.

DE LA COMISION DE GOBERNA-  
CION. — Idem el nombramiento de un  
guardia municipal efectivo.

Idem la regulación del tráfico en  
la Nueva Avenida Abetxuri y en otras  
vías.

DE LA COMISION ARTICULADA —  
A la provisión de la plaza de agua de  
los depósitos de agua.

Sobre construcción de un depósito  
de agua en Igeldo cuya autorizada  
solicite la Exma. Diputación.

DE MERCADOS, PESCADERIAS Y  
MATADEROS. — Proponiendo se re-  
ticione a la Comisión para recibir  
propuestas para adquirir una bici-  
cleta automática con destino al Matadero.

Proponiendo se prorrogue una  
presentación a un empleado de Arbitria.

Presentando una ampliación al in-  
forme que se halla sobre la misión  
en relación con el asunto de adjudica-  
ción de puestos, etc., en Mercados.

ASUNTOS SOBRE LA MESA —  
Informe de la Comisión de Mecan-  
dos, etc., relacionado con la adqui-  
ción de puestos en los mercados  
y las actuales revendedoras.

Informe de Obras propuesto se  
devuelva a don Ramón Espinosa la  
flama que causó con motivo de la  
adquisición de una bomba de aceite  
destinada al Cuerpo de Bomberos y  
la celebración de un concurso para  
la adquisición de dos bombas de dicha  
material.

</